


GIẢI THÍCH HÓA ĐƠN CỦA SAN JOSE CLEAN ENERGY

San José Clean Energy (SJCE) và PG&E hết lòng cùng nhau hợp tác để đơn giản hóa dịch vụ và tính tiền điện càng nhiều càng tốt. Là khách hàng của SJCE, quý vị sẽ được một hóa đơn cho dịch vụ điện, do PG&E gửi. Xem dưới đây những yếu tố chính của hóa đơn và chi phí liệt kê.

 ENERGY STATEMENT www.pge.com/MyEnergy	Account No: 1023456789-0 Statement Date: 04/01/2019 Due Date: 04/19/2019
Service For: ELLIE WATTS 1234 MAIN STREET SAN JOSE, CA 95110	Your Account Summary Credit Balance on Previous Statement \$135.67 Payment(s) Received Since Last Statement -135.67 Previous Unpaid Balance <u>0.00</u>
Questions about your bill? 24 hours per day, 7 days per week Phone: 1-866-743-0335 www.pge.com/MyEnergy	Current PG&E Electric Delivery Charges \$94.48 San José Clean Energy Electric Generation Charges \$44.98 Total Amount Due by 04/19/2019 \$139.46

1 SỐ TRƯỞNG MỤC

Đây là số trường mục PG&E, quý vị sẽ cần số này để nâng cấp lên TotalGreen để được 100% năng lượng tái tạo hay không tham gia để vẫn sử dụng hoàn toàn dịch vụ của PG&E.

2 CHI PHÍ CUNG CẤP CỦA PG&E

PG&E sẽ tính chi phí cung cấp điện cho quý vị trên đường dây điện hiện tại, bảo dưỡng đường dây, và cung cấp dịch vụ khách hàng. Những chi phí này không đổi với dịch vụ SJCE.

3 CHI PHÍ PHÁT ĐIỆN SJCE

Chi phí này thay thế chi phí phát điện của PG&E và bao gồm chi phí mua điện sạch hơn cho quý vị. Dịch vụ mặc định từ SJCE rẻ hơn PG&E.

4 TỔNG SỐ TIỀN PHẢI TRẢ:

Tổng số tiền bao gồm những chi phí trên, cộng với dịch vụ khí đốt PG&E, nếu có.

5 PHÂN TÍCH CHI PHÍ ĐIỆN

Đây là phân tích chi phí của PG&E. Chi phí này bao gồm truyền điện, phân phối, và những chi phí khác và tiền thuế tài trợ cho các chương trình khu vực và tiểu bang như tiền hoàn lại khi tiết kiệm điện. Chi phí này khớp với chi phí của PG&E ở số 2 và không đổi với dịch vụ của SJCE.

Your Electric Charges Breakdown

Transmission	17.77
Distribution	38.82
Electric Public Purpose Programs	8.10
Nuclear Decommissioning	0.90
DWR Bond Charge	3.33
Competition Transition Charges (CTC)	0.79
PCIA	19.97
Tax and Other	4.80
Total Electric Charges	\$94.48

Nếu quý vị có thắc mắc về chi phí của SJCE, xin gửi điện thư cho chúng tôi tại customerservice@sanjosecleanenergy.org hoặc gọi số miễn phí của chúng tôi tại **833-432-2454**. Trung tâm gọi của chúng tôi mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 8:00 sáng đến 5:00 chiều.

Nếu quý vị có thắc mắc nào về chi phí của PG&E, xin gọi cho PG&E theo số 1-800-743-5000.

6 MÃ SỐ THỎA THUẬN DỊCH VỤ

Thỏa thuận dịch vụ ghi nhận sắp xếp đặc biệt của quý vị với PG&E (bao gồm ngày tính tiền, thông tin về đồng hồ đo điện, và các yếu tố khác) để tính các chi phí. Nếu quý vị có nhiều đồng hồ theo một trường mục PG&E, thì mỗi đồng hồ sẽ có mã số Thỏa Thuận Dịch Vụ duy nhất.

7 SỬ DỤNG THEO BẬC

Cách này cho thấy bậc sử dụng cao nhất tính cho quý vị. Nếu quý vị sử dụng điện nhiều hơn mức Cho Phép Bậc 1 (do luật tiểu bang quy định), và vào Bậc 2 hay cao hơn thì tiền trả cho mỗi kWh sẽ tăng lên. Mức giá thời gian sử dụng không có bậc.

8 TÍNH DỤNG PHÁT ĐIỆN

Đây là chi phí PG&E tính tiền dịch vụ phát điện cho quý vị. Do SJCE giờ đây cung cấp điện cho quý vị nên chi phí sẽ được khấu trừ trở lại trường mục của quý vị.

9 ĐIỀU CHỈNH PHÍ ĐỐI ĐIỆN

PG&E tính phí Điều Chỉnh Phí Đối Điện (Power Charge Indifference Adjustment, hay PCIA) cho khách hàng của SJCE, dựa theo số kWh sử dụng mỗi tháng. Chi phí này được áp cho khách hàng của SJCE trả chênh lệch giữa số tiền PG&E trả cho lượng điện đã ký hợp đồng thay mặt quý vị trước khi quý vị tham gia SJCE, và giá thị trường

hiện tại cho lượng điện này. Đối với khách hàng tư gia của SJCE, PCIA hiện tại là 0.033 mỗi kWh. Mức giá thiết lập của SJCE luôn tính PCIA vào trường mục do vậy quý vị vẫn tiết kiệm tiền so với mức giá của PG&E.

10 PHỤ PHÍ KINH DOANH

Lệ Phí Kinh Doanh do PG&E thuê cho tiểu bang để trang trải chi phí liên quan đến quyền sử dụng đường phố công cộng để cung cấp dịch vụ khí đốt và điện. Mức giá thiết lập của SJCE luôn tính chi phí này vào trường mục, do vậy quý vị vẫn tiết kiệm tiền so với mức giá của PG&E.

11 THUẾ NGƯỜI SỬ DỤNG TIỆN ÍCH

Thành Phố San José tính tiền thuế người dùng tiện ích khác nhau; mục này không bị dịch vụ SJCE ảnh hưởng.

ENERGY STATEMENT		Account No: 1023456789-0	
www.pge.com/MyEnergy		Statement Date: 04/01/2019	
		Due Date: 04/19/2019	
Details of PG&E Electric Delivery Charges			
03/02/2019 - 03/31/2019 (30 billing days)			
Service For: 1234 MAIN STREET			
Service Agreement ID: 5678910123			
Rate Schedule: E1 X Residential Service			
03/02/2019 - 03/31/2019		Your Tier Usage	1 2
Tier 1 Allowance	501.00000 kWh	(30 days x 16.7 kWh/day)	
Tier 1 Usage	501.00000 kWh	@ \$0.21536	\$107.90
Tier 2 Usage	105.00000 kWh	@ \$0.28478	\$29.90
Generation Credit			-65.33
Power Charge Indifference Adjustment			19.97
Franchise Fee Surcharge			0.29
Utility Users' Tax			1.75
Total PG&E Electric Delivery Charges			\$94.48
2019 Vintaged Power Charge Indifference Adjustment			
Service Information			
Meter #	12345678910		
Current Meter Reading	36,161		
Prior Meter Reading	35,555		
Total Usage	606.000000 kWh		
Baseline Territory	X		
Heat Source	Electric		
Serial	N		
Rotating Outage Block	50		

8

9

10

11

ENERGY STATEMENT		Account No: 1023456789-0	
www.pge.com/MyEnergy		Statement Date: 04/01/2019	
		Due Date: 04/19/2019	
Details of San José Clean Energy Electric Generation Charges			
03/02/2019 - 03/31/2019 (30 billing days)			
Service For: 1234 MAIN STREET			
Service Agreement ID: 5678910123 ESP Customer Number: 1234567890			
03/02/2017 - 04/01/2017			
Rate Schedule: E-1			
GENERATION - TOTAL	605.00000 kWh	@ \$0.07271	\$43.99
NET CHARGES 43.99			
Local Utility Users Tax			0.82
Energy Surcharge			0.15
Total San José Clean Energy Electric Generation Charges			\$44.96
Service Information			
Total Usage	606.000000 kWh		
For questions regarding charges on this page, please contact:			
San José Clean Energy			
200 E. Santa Clara St., 14th Floor			
San José, CA 95113			
1-833-432-2454			
www.sanjosecleanenergy.org			

13

14

15

12 SỐ KHÁCH HÀNG ESP

Đây là Số Khách Hàng của Người Cung Cấp Dịch Vụ Năng Lượng (Energy Service Provider, hay ESP) cho SJCE.

13 BIỂU GIÁ

Đây là biểu giá quý vị có thể thay đổi thông qua PG&E.

14 PHỤ PHÍ NĂNG LƯỢNG

Chi phí này được thu từ mọi khách hàng, bất kể nơi cung cấp dịch vụ. Luật pháp California lập ra thuế vào 1975 để cung cấp thêm ngân quỹ cho Ủy Ban Năng Lượng California.

15 THÔNG TIN THÊM

Phần này giải thích thêm về SJCE và cách liên lạc với chúng tôi.